

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS		NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME		Pétroliers du Nord	
POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	C.A. JA
82	63		17:57	1	30 Mathieu Dugas G
28	49	10	02:08(AN)	2	50 Maxime Clermont G
08	25	27	06:38(AN)	2	08 Charles-Olivier Roussel
08	25	27	06:38(AN)	2	10 Giulio Scandella
84	10	27	06:27	3	18 Marc-Olivier D'Amour
28	82	63	16:04	3	24 Christopher Cloutier
					25 Jonathan Paiement
					27 Martin Gascon
					28 Hugo Carpentier
					32 Dominic Léveillé
					45 Matthew Boudreau
					49 Julien Brouillette
					63 Francis Desrosiers
					82 Thomas Beauregard
					84 Nicolas Corbeil
					91 Alexandre Gauthier
					93 Patrick Bordeleau

LOC		NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME		Cool FM St-Georges	
POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	C.A. JA
01					01 Adam Russo G
35					35 Charles Grimard G
03					03 Simon Desmarais
09	41	10	12:11	1	09 Pierre-Olivier Morin
91	77	45	19:24	1	
					10 Yannick Tifu
					12 Kéven Dupont
					20 David Poulin
					21 Anthony Verret
					41 Keven Cloutier
					45 Raphaël Maheux
					55 Dave Hamel
					67 Julien Leduc
					71 Étienne Archambault
					74 Mathieu Nadeau
					77 Jeremie Janneteau
					79 Olivier Dallaire
					91 Hubert Poulin
					93 Mario Jr Boilard
					94 Patrick Lapostolle

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
28	A86	03:13	1	24	B2	06:01	1
50	A38	08:57	1				
27	A26	13:52	1				
25	A47	13:57	2				
17	A86	14:40	2				
49	A45	07:32	3				
17	A45	18:05	3				

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

PUNITIONS - PENALTIES							
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
91	B2	06:01	1	03	A31	06:17	1
				12	A41	01:46	2
				03	A47	04:47	2
				45	A81	06:27	2
				10	A45	15:09	2

TOTAL		
MIN	L/S	B/G
60	38	2
0	0	0

SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME	
L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S
		12	9	17	2	50	01	1	10	2	17	2	9				
		0	0	0	0	30	35	0	0	0	0	0	0				

TOTAL		
B/G	L/S	MIN
5	36	60
0	0	

TOTAL	
B/G	L/S
5	36
0	0

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
0		5
	SPECTATEURS / SPECTATORS	
	1201	

OFFICIELS / OFFICIALS	
(LETTRES MOULÉES)	(PRINTED LETTERS)
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	Guillaume Lajeunesse
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	Steve Venne
ANNONCEUR / ANNOUNCER	Joey Fortin
ANNONCEUR / ANNOUNCER	Stéphane Chagnon
CHRONOMÉTRÉUR / TIME KEEPER	François Talbot
CHRONOMÉTRÉUR / TIME KEEPER	Alex Garon
MARQUEUR / SCOREKEEPER	Marcel Paré
MARQUEUR / SCOREKEEPER	X

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
		2
	DÉBUT / START	
	FIN / END	
	20:06:00	22:20:00
	3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME
	:	:

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
0		
	DÉBUT / START	
	FIN / END	
	20:06:00	22:20:00
	3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME
	:	: